Изданіе редакціи журнала «Библіографъ».

ЛИЧНЫЯ ИМЕНА

ВЪ ПИСЦОВЫХЪ КНИГАХЪ XVI ВѢКА,

НЕ ВСТРѢЧАЮЩІЯСЯ

ВЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ СВЯТЦАХЪ.

Н. Д. ЧЕЧУЛИНЪ.

243.
9(47)

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія В. С. Балашева, Екатерининск. кан., 80.
1890.

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 22-го ноября 1890 года.

Личныя имена въ писцовыхъ книгахъ XVI в., не встрѣчающіяся въ православныхъ святцахъ.

Извѣстно, что въ древней Руси люди назывались очень часто именами, которыя теперь уже совершенно неупотребительны. Еще Карамзинъ отмѣтилъ это. «Не только простолюдины», говоритъ онъ, «но и знатные сановники, уже считая за грѣхъ называться Олегами, Рюриками, назывались въ самыхъ государственныхъ бумагахъ Дружинами, Тишинами, Истомами, Неудачами, Хозяевами, единственно съ прибавленіемъ христіанскаго отчества» [1]).

Подробнѣе говоритъ объ этомъ обычаѣ Костомаровъ. «Не смотря на предпочтеніе духовнаго рожденія плотскому, у русскихъ долго было въ обычаѣ, кромѣ христіанскаго имени, имѣть еще прозвище или некрестное имя; обычай этотъ водился въ удѣльныя времена, между князьями, которые, кромѣ крещенаго имени, всегда имѣли еще княжее, старославянское и болѣе были извѣстны подъ послѣднимъ. Въ XVI и XVII вв. мы встрѣчаемъ множество именъ или прозвищъ, которыя существовали вмѣстѣ съ крещенымъ именемъ и употреблялись чаще послѣдняго, такъ что и въ дѣловыхъ бумагахъ назывался человѣкъ не христіанскимъ своимъ именемъ, а прозвищемъ;

---

[1]) *Карамзинъ*, по изданію Эйнерлинга, т. IX, 273.

напр., Первый, Смирный, Девятый, Злодѣй, Козелъ, Паукъ, Русинъ, Злоба, Шестакъ, Неупокой, Нехорошко, Бѣляница, Дунай, Май, Поспѣлко, Роспута, Мясоѣдъ, Кобякъ. Даже священники носили такія имена. Иногда было три имени: прозвище и два крещеныхъ имени—одно явное, другое тайное, извѣстное только тому, кто его носилъ, духовнику, да самымъ близкимъ. Это дѣлалось по вѣрованію, что лихіе люди, зная имя человѣка, могутъ дѣлать ему вредъ чародѣйственными способами и вообще иногда легко сглазить человѣка [1]). Поэтому, въ глазахъ людей прикрывались чуждымъ именемъ, скрывая настоящее. Случалось, что человѣка, котораго всѣ знали подъ именемъ Дмитрія, послѣ кончины, поминали Ѳедотомъ; и только тогда открывалось, что онъ былъ Ѳедотъ, а не Дмитрій. Случалось, что крещеное имя перемѣнялось на другое, по волѣ царя; напр., дѣвицу Марію Хлопову, взятую въ царскій дворъ въ 1623 году съ намѣреніемъ быть ей невѣстою государя, переименовали въ Анастасію, но когда государь раздумалъ и не захотѣлъ взять ее себѣ женою, тогда она опять стала Маріею... Нерѣдко цари давали почетныя прозвища людямъ, и эти прозвища оставались навсегда и потомъ переходили въ фамильныя прозванія; напр., въ 1564 году одного мордвина царь нарекъ Дружиною» [2]).

Подобныхъ фактовъ извѣстно довольно много; такъ, вел. кн. Иванъ III былъ въ то же время Тимофей, в. кн. Василій III въ то же время Гавріилъ [3]); св. митрополитъ Алексѣй при крещеніи получилъ два имени Елевѳерій и Симеонъ [4]); бояринъ Богданъ Матвѣевичъ Хитрово имѣлъ имя Іовъ, что стало, однако, извѣстно лишь послѣ его смерти [5]); обычай называться не крещенымъ именемъ, а другимъ, держался еще

---

[1]) Это свѣдѣніе, какъ кажется, нигдѣ не напечатанное, открыто П. О Калачевымъ, сообщившимъ его мнѣ—прим. П. И. Костомарова.

[2]) *Костомаровъ*, Очеркъ домашней жизни и нравовъ великорусскаго народа въ XVI и XVII ст. Изд. 2, 225—226. См. *Соловьевъ*, X, изд. 2, 294.

[3]) П. С. Р. Л. VIII, 108, VI, 222; царевичъ Димитрій имѣлъ еще имя Уваръ.

[4]) Ник., IV, 56.

[5]) *Карновичъ*, Родовыя прозвища и титулы въ Россіи, 48—49

и въ XVIII в —такъ, Даниловъ былъ крещенъ Кузьмою, а всю жизнь назывался Михайломъ, Энгельгардтъ былъ крещенъ Харлампіемъ, а назывался Львомъ [1]) и т. п. Нѣкоторые изслѣдователи старались указать объясненія этимъ страннымъ именамъ—такъ, напр., думаютъ, что имена Постникъ, Вешнякъ, носились людьми, праздновавшими свои имянины на Іоанна Постнаго, или на Николу Вешняго, имя Далматъ — людьми, крещеными въ честь Исаакія Далматскаго, а что имена Одинецъ, Первый, Большакъ, Третьякъ—имѣютъ свое основаніе въ семейныхъ обстоятельствахъ [2]); при большой степени вѣроятности такихъ объясненій въ нѣкоторыхъ случаяхъ, для объясненія громадной массы подобныхъ именъ ихъ, однако, совершенно недостаточно.

Огромное число такихъ некрещеныхъ именъ встрѣтилось мнѣ при моихъ изслѣдованіяхъ по писцовымъ книгамъ; у меня набралось ихъ болѣе 700, въ томъ числѣ не мало сравнительно рѣдкихъ. Мнѣ кажется, что имена эти могутъ представлять нѣкоторый интересъ и для историка, такъ какъ обрисовываютъ въ нѣкоторомъ отношеніи бытъ того времени, и отчасти и для филолога, какъ матеріалъ для исторіи языка; поэтому я и рѣшаюсь теперь напечатать списокъ некрещеныхъ личныхъ именъ, встрѣчающихся въ изданіи Географическаго Общества «Писцовыя книги Московскаго государства», тт. 1 и 2, и въ рукописныхъ писцовыхъ книгахъ, изученныхъ мною для моего изслѣдованія «Города Московскаго государства въ XVI в.» [3]). Къ списку этому я позволю себѣ прибавить нѣсколько замѣчаній, объясняющихъ, прежде всего, его составленіе, а затѣмъ касающихся и вообще личныхъ именъ того времени, замѣчаній, сложившихся у меня при ознакомленіи съ тѣми десятками тысячъ собственныхъ именъ, которыя мнѣ встрѣчались, хотя, конечно, я не мало не претендую ни на какую обработку этого вопроса.

---

[1]) *Даниловъ*, Записки, 7; *Энгельгардтъ*, Записки, 3.

[2]) *Ил. Заринскій*, Очерки древней Казани, преимущественно XVI в., 38, пр. 1.

[3]) Перечисленіе этихъ рукописей сдѣлано въ изслѣдованіи, стр. 23—24, примѣчаніе.

Прежде всего надо сказать, что въ списокъ мой внесены всѣ тѣ слова, которыя употреблялись для личнаго наименованія человѣка и допускали еще опредѣленія отчествомъ и фамиліею, а равно и такія, которыя занимали мѣсто отчества, съ опредѣленіемъ «сынъ» [1]) и со слѣдующею далѣе фамиліею.

---

[1]) Для тѣхъ, кто можетъ усумниться въ томъ, возможно-ли, чтобы такія слова, какъ баранъ, беркутъ, ветхой, балахна и т. д., которыхъ множество встрѣтится въ моемъ спискѣ, были употреблены въ качествѣ имени собственнаго, я приведу теперь изъ печатныхъ и рукописныхъ писцовыхъ книгъ нѣсколько выписокъ, которыя, мнѣ кажется, не оставятъ уже ни малѣйшаго сомнѣнія по этому пункту. Такъ, въ писцовой книгѣ 1565—1567 гг. г. Свіяжска (ркп. М. А. М. Ю., № 432), читаемъ: «дв. Болота Иванова стрѣльца» (л. 45), «дв. Жука Бочарника стрѣльца» (50), «дв. Мити Долгова..., дв. Тонкова Вошкина стрѣльца» (56—57); «дв. Діака стрѣльца..., дв. Овсяника стрѣльца..., дв. Барана Ѳедорова стрѣльца» (61—62); рядомъ идутъ: «дв. Нестера ямщика, дв. Титка ямщика, дв. Соловья ямщика» (104); «во дв. Балахна Ивановъ, жилецъ молодшій» (107) и мног. др. Въ писцовой книгѣ 1566—1568 гг. г. Казани (ркп. М. А. М. Ю., К. 646), читаемъ, между прочимъ: «въ дв. Хохолъ Михайловъ, молодчій... во дв. Земля Плотникъ... въ дв. Поярокъ Ивановъ молодчій», «во дв. Суровецъ Васильевъ, стрѣлецъ, во дв. Дуракъ Семеновъ, стрѣлецъ... во дв. Смородника Ермолинъ, стрѣлецъ» (лл. 70—75, 125—130) и мн. др., въ перемѣшку съ десятками, сотнями дворовъ, въ которыхъ жили разные Ивашки Алексѣевы, Митьки Ильины и т. п.; тамъ же «дв. Сѣрова Дубровина, сына боярскаго Казанскаго жильца», «дв. Ветхова Ивашева с. Онучина» (95); на л. 89 читаемъ, что такой-то «купилъ дворъ у Архипа-некопля сына боярскаго у Жаворонка», а ранѣе (напр. л. 88)—въ такомъ же точно случаѣ видимъ одни имена, безъ фамилій. Въ писцовой книгѣ 1568 г. по г. Ладогѣ (ркп. въ археогр. ком., по Нов., № 7) читаемъ: «дв. Капуста Полуехтовъ, мясникъ», «дв. Рыба Аверкіевъ» (лл. 295, 306). Въ писцовой книгѣ Казани попадается имя «Рюма», а въ сотной на Устюженскій посадъ 1597 г. (ркп. М. Г. А. М. И. Д., Прик. дѣла, связка 3) упоминаются Мансурко Рюминъ и Бестужко Рюминъ. Въ книгѣ г. Торопца 1541 г. (ркп. М. Г. А. М. И. Д., Писц. кн. IX, 18) читаемъ: «дв. городоваго прикащика Гостя Александрова с. Коведяева» (л. 12) и немного далѣе «дв. Гостя Коведяева», «дв. Посадника Лопухина да Некраса Хрипунова», «дв. Плута Башева» (лл. 16, 15). Въ громадномъ количествѣ можно привести несомнѣнные примѣры и изъ печатныхъ уже книгъ. Такъ, въ сотной на Серпуховскій посадъ (въ Исторіи Серпухова *П. Симсона*, 318, 327) читаемъ: «дв. Соболь Олферьевъ, соляникъ», «дв. Козелъ Зенденинковъ, черный человѣкъ». Извѣстный дьякъ времени Іоанна III Курицынъ, носилъ имя Волкъ (Временникъ, V, 10). Наконецъ, въ Писцовыхъ книгахъ Московскаго государства, изд. Географическимъ Обществомъ, т. I и II, такихъ именъ масса: Внукъ Бурковъ, Товарищъ Васильевъ с. Грибанова, Мѣщанинъ Константиновичъ Морозовъ (I, 234), Беркутъ Глѣбовъ с. Ярцова (I, 396), Дунай Кузминъ с. Голоднова (I, 433), Крестьянинъ Андреевъ с. Лихачева (I, 540), Ратміръ Антиповъ с. Казарьина (I, 553),

Имена, встрѣтившіяся мнѣ лишь какъ отчества, напечатаны *курсивомъ*; но, кажется, не можетъ быть ни малѣйшаго сомнѣнія, что они существовали и въ качествѣ именъ прямо личныхъ, разъ мы, встрѣчая такія обозначенія, какъ, напр.: Иванъ Судаковъ с. Мясного, Миронъ Козловъ с. Уварова, Иванъ Жуковъ с. Уманова и т. п., рядомъ съ массою такихъ выраженій, какъ Ѳедоръ Семеновъ с. Путилова и т. п., видимъ такія прозвища, какъ Козелъ, Жукъ, Ершъ и въ качествѣ именъ личныхъ, напр. Козелъ Зенденинковъ, Жукъ Клементьевъ и т. п. И некрещеныя имена встрѣчались тогда постоянно и въ уменьшительной формѣ, рядомъ съ полной—напр. Ширяй, Шибанъ, Второй, Новикъ, Постникъ — и Ширяйко, Шибанко, Вторышка, Новичко, Посничко и т. д.; я помѣщалъ чаще одну полную форму; но всякій, знакомый сколько-нибудь съ языкомъ XVI—XVII вв., легко возстановитъ, по крайней мѣрѣ наиболѣе обыкновенныя, формы уменьшительныя. Въ виду чрезвычайно разнообразныхъ и свободныхъ измѣненій правильной формы крещенаго имени я вносилъ въ свой списокъ таковыя измѣненія лишь тогда, когда они являлись совершенно однозвучными съ наименованіемъ какихъ-нибудь предметовъ—поэтому, у меня нѣтъ такихъ именъ, какъ, напр. Еска (отъ Есипъ — Осипъ), Юшко, Якушъ, но есть Елка, Палка (отъ Елисей и Павелъ). Равнымъ образомъ, не вносилъ я въ свой списокъ и такихъ видоизмѣненій именъ, въ которыхъ ясно отражаются неправильности произношенія лица, носившаго это имя—какъ, напр. Пооомъ, Олеса, Шеменъ и т. п. Суффиксы уменьшительные и уничижительные чрезвычайно разнообразны и близко подходятъ къ употребительнымъ теперь у крестьянъ, равно какъ и самый кругъ именъ богаче круга именъ теперешней интеллигенціи и весьма близокъ къ теперешнему крестьянскому. Замѣчательно, что имя Николай встрѣчается чрезвычайно рѣдко; среди болѣе, чѣмъ 50,000 именъ, личныхъ и отчественныхъ, просмотрѣнныхъ мною, имя

Здѣшній Михайловъ с. Сысоева (II, 551), Подоленинъ Михайловъ с. Офросимова, Персидъ Никитинъ с. Грекова, Любовникъ Микитинъ с. Писарева (II, 1569) и мн. др.

Николай (почти всегда въ формѣ «Микула») не попадается и сотни разъ. Фактъ этотъ уже былъ отмѣченъ въ русской литературѣ [1]); объясненія его надо искать, вѣроятно, въ томъ, что св. Николай пользовался слишкомъ большимъ почтеніемъ — сторонники Ѳеодосія Косого упрекали православныхъ, что они почитаютъ св. Николая какъ Бога [2])—, чтобы рѣшались употреблять его имя какъ личное или, по крайней мѣрѣ, какъ личное явное. Уже и въ XVI в. встрѣчались формы полуимени и уничижительныя, но господствующими онѣ стали лишь въ XVII в., а въ XVI в. не рѣдкость еще и форма ласкательная [3]). Интересно, что нерѣдко уменьшительное имя встрѣчалось и въ качествѣ отчества — не рѣдко видимъ мы разныхъ Ларинныхъ, Сашиныхъ, Панинныхъ, Гридинныхъ, Петиныхъ и т. д.

Матеріалъ, бывшій въ моемъ распоряженіи не давалъ возможности указать какія-нибудь имена, какъ свойственныя спеціально той или другой мѣстности. Не различаются такъ же рѣзко имена, употреблявшіяся лицами служилаго сословія и людьми черными, ратными и духовенствомъ; впрочемъ, въ спискѣ моемъ имена, попадавшіяся мнѣ только у служилыхъ людей, отмѣчены звѣздочкой, употреблявшіяся и служилыми людьми, и людьми низшаго сословія—двумя звѣздочками, имена, дававшіяся и духовнымъ — крестомъ. Интересно, что некрещеныя имена для женщинъ встрѣчаются крайне рѣдко; очень рѣдко встрѣчается и уничижительныя формы именъ женскихъ, а наиболѣе обыкновенная форма для нихъ—полная, и ласкательная, съ окончаніемъ на—ица: Марьица, Софьица, Ольгиньица и т. п.

Въ документахъ XVI в. такія имена попадаются во множествѣ; но въ XVII в. они встрѣчаются все рѣже и рѣже. Еще въ самомъ концѣ XVI в., въ писцовыхъ книгахъ 101 и ближайшихъ годовъ (1592 и слѣд.) читаемъ довольно часто

---

[1]) *Симсонъ*, Исторія Серпухова, 159.

[2]) *Иконниковъ*, Опытъ изслѣдованія о культурномъ значеніи Византіи, 219, примѣч.

[3]) *Соловьевъ*, Исторія Россіи, т. VII, 13; *Симсонъ*, Исторія Серпухова, 161.

уже такъ: «Артемъ, прозвище Алай, Ивановъ сынъ Михайловъ», «Якимъ Поярокъ Степановъ Уполовниковъ», «Семенъ, а прозвище Рахманинъ, Дмитріевъ Толызинъ», «Василій, а прозвище Надежа» и т. д. [1]); такія же указанія крещенаго имени и рядомъ некрещенаго прозвища находимъ мы и въ нѣкоторыхъ книгахъ начала XVII в. [2]). Встрѣчая подобныя указанія въ довольно большомъ числѣ случаевъ, а не единичныя, впервые въ книгахъ 7101 г., не могу не подчеркнуть еще разъ, что книги эти представляютъ нѣкоторыя особенности [3]).

Наконецъ, разсматривая нижеслѣдующій списокъ именъ, нельзя не замѣтить, что въ XVI в. употреблялась въ качествѣ личныхъ именъ громадная масса словъ, отъ которыхъ образовались современныя намъ русскія фамиліи; а такой фактъ, рядомъ съ громаднымъ числомъ фамилій, образовавшихся несомнѣнно изъ личныхъ именъ крещеныхъ, заставляетъ, мнѣ кажется, заключить, что и такія фамиліи, какъ Злобинъ, Невѣжинъ, Постниковъ и масса другихъ, стали фамильными прозвищами не какъ обозначенія качества, а просто произведены отъ личнаго имени какого-нибудь предка. Предокъ этотъ получалъ свое имя, можетъ быть, по какому-нибудь особому обстоятельству; но, повторяю, зная, что громадная масса русскихъ фамилій произведена отъ личныхъ именъ, и встрѣчая, затѣмъ, въ качествѣ личныхъ же именъ, коренныя формы и огромнаго числа остальныхъ русскихъ фамилій, можно, мнѣ кажется, почти съ полною увѣренностью предполагать, что и эти фамиліи утвердились не какъ обозначенія какихъ-нибудь особыхъ качествъ или обстоятельствъ, а именно, произведены отъ личныхъ именъ [4]).

---

[1]) Писц. кн. Моск. госуд. I, 824, 825, 876, 877 и мн др.

[2]) См., напр., отрывокъ книгъ по г. Касимову и его уѣзду у *Вельяминова-Зернова* «Изслѣдованіе о касимовскихъ царяхъ и царевичахъ», III, 65—151.

[3]) См. мое изслѣдованіе «Города Московскаго государства въ XVI в.», 78—80.

[4]) Книга *Карновича* «Родовыя прозвища и титулы въ Россіи и сліяніе иноземцевъ съ русскими» представляетъ, собственно говоря, интересную анекдотическую исторію фамильныхъ прозвищъ, а не рѣшаетъ вопроса о происхожденіи большинства русскихъ фамилій. См., однако, стр. 17—18, 26—50.

Имена, выбранныя изъ писцовыхъ книгъ.

Въ спискѣ этомъ одною звѣздочкою * отмѣчены имена, попадавшіяся исключительно у людей служилыхъ, двумя **— у служилыхъ и черныхъ и ратныхъ, крестикомъ †—и у духовныхъ; напечатаны *курсивомъ*—имена, попавшіяся мнѣ лишь въ качествѣ отчествъ, а въ круглыхъ скобкахъ ( )—взятыя не изъ писцовыхъ книгъ, а изъ другихъ какихъ нибудь источниковъ.

Первой, Первушка,—Одинецъ,—†**Второй, Вторышка,—**Друганъ, Другиня,—†**Третьякъ,—**Четвертой, Четвертакъ.—**Пятой, Пятунка, Пятка,— **Шестой, Шестакъ,— **Семой, **Осмой,—**Девятой, Девятко,—**Десятой.

(Середа),—Четвертокъ [?Четвертакъ],—**Суббота,—Недѣля.

Баранъ,—*Беркутъ,—**Бобръ*,—Быкъ,—*(Волкъ),—(Воробей),—Ворона,—Голубь,—†Горностай,—*Драконъ,—Дроздъ,—**Дятелъ*,—*Ершъ,— *Жаворонокъ,— (Жеребецъ),— **Жукъ,—Заяцъ,—**Калинка [1]),—**Китъ, Китай, Китайко,—**Кобыла,—**Козелъ, Коза,—**Котъ (Котко), Кошка (Кошко),—Лисица,—Муха,—Олушка [2]),—(Паукъ),—Ракъ,—*Рапсакъ [3]),— Рыба,—*Сарычъ [4]),—Синъ, Синко [5]),—Собака,—Соболь,—Соколъ,—Соловей,—Судакъ,—Чапыра [6]).

*Весчасной,—Борзой,—**Бурка, Бурецъ,— **Бѣлой*, Бѣляй,—Бѣлкой,—*Ветхой,—*Грязной,—*Грѣшной,—*Дешевой,—**Дикой*,—**Домашней, Домашня,—*Здѣшней,—**Зеленой,—Золотой,—*Рудатой,—**Кислой,—*(Матерой),—Малый, Малка,—**Меньшой, Меньшикъ,—**Милой, Милованко,—**Недоброй*,—Нерѣзвой,—*Несвой,—Нехорошей,—**Плохой,—Пріѣзжей,—Простой,—Рябой, Рябуха,—**Смирной, Смирка, Смиряйко,—**Сухой, Суханъ,—**Сѣрой, Сѣрикъ,—**Теплой*,—*Тихой,—**Толстой, Толстикъ,—Тонкой, Тонко,—(Уской),—Хорошей,—**Худой, Худякъ, Худышко,—**Черной, Чернава, Чернатъ,—Чужой, Чужаня,—*Широкой.

Арапъ, Арапко,—*Арменинъ,—Баба,—Бражникъ,—Владыко,—*Внукъ,—**Воинъ,—Волынецъ,—Вѣдунъ,—Горемыка,—

---

[1]) Маленькая рыбка, Толк. Слов. *Даля*, II, 78.
[2]) Олуша—особаго рода птица, *Даль*, II, 694.
[3]) Маленькая птичка, *Даль*, IV, 58.
[4]) Коршунъ, *Даль*, IV, 141.
[5]) Видъ коршуна, *Даль*, IV, 192.
[6]) Цапля, *Даль*, IV, 599.

*Гость, — Дворяшка, — Діакъ, — *Другъ, — Дуракъ, — *Дѣдко, — **Заика, — *Иноземъ, — **Казакъ*, — *Келарь, — Кликунъ, Колокольникъ, — **Косарь, Косецъ, — *Крестьянинъ, — *Лопарь, — Любовникъ, — Мама, Мамушка, — Мурза, — Муринъ [1]), — *Мѣщанинъ, — *Нагой, — Овсяникъ, — Панъ, — Папа, — *Персидъ, — *Плутъ, — *Подоленинъ, — *Посадникъ, — *Посолъ, — Пошлякъ, — *Разгильдѣй, — Рыбникъ, — **Рязанко, — **Салтанко, — **Сатанко, — **Селяникъ, Селянинъ, — *Скорнякъ, — *Сотникъ, — *Строй, — Татаринко, — **Товарищъ, — Уланко, — Халдѣй, — Хмелевикъ, — *(Хозяинъ), — Хохолъ, — *Челядня, — *Черемисинъ, — **Черкаско.

Волокита, — *Всполохъ, — *Докука, — **Жила, — **Замятня. — **Злоба, — †Истома, — **Надежа, Надей, Надеинко, — Насѣдка, — Неудача. — *Образецъ, — Прибытокъ, — *(Совѣтъ), — *Суторьма.

---

*(Алмазъ). — Балакирь [2]), — *Бисеръ, — Болото, — Брехъ [3]), — **Булатъ, Булатко, — *Варганъ, — Ватага, — *Верига, — Вилка, — Всячинка, — *Гвоздь, — Гроза, — **Гуща, — Деньги, — Деревня, — *Дорожка, — **Дружина, Дружинка, — Дубина, — Жадоба [4]), — Заворошня, — Земля, — Иголка, — Каша, — Кинжалко [Кинжалъ], — Кисель, — *Клокъ, — Коврига, — *Колышко, — Корманко, — *Коробъ, — Крыло, — **Крюкъ, — Кубасъ [5]), — *Курдюкъ, — Кусокъ, — *Куча, — Лода [6]), — *Лопата, — **Лужа*, — †(Май, Майко), — Масло, — Морозъ, Морозко, — Мочала, — Обрѣзокъ, — *Огарокъ, — Оладья, — Опасъ [7]), — **Орѣхъ, — Оханка, — Палка, — *Пороша, — *Поярокъ, — Прокуда [8]), — Реутъ [9]), — *Рубецъ, — *Руно, — **Салтыкъ [10]), — Серьга, — *Смола, — Снопъ, — *Спица, — Сусло, — Тарханъ, — Типунъ, — Торгъ, — Труха, — Хохолъ, — Храпъ, — Хребетъ, — Шарапъ [11]), — Шило, — Шишка, — Щекотка.

---

[1]) Арапъ, вообще чернокожій, *Даль*, II, 367.
[2]) Кувшинъ, *Даль*, I, 42.
[3]) Вранье, *Даль*, I, 129.
[4]) Жажда, страсть, *Даль*, I, 540.
[5]) Якорный поплавокъ, *Даль*, II, 213.
[6]) Особая кость, *Даль*, II, 267.
[7]) Сарат.—ремень, *Даль*, II, 699.
[8]) Шалость, проказа, *Даль*, III, 509.
[9]) Большой колоколъ, *Даль*, IV, 89.
[10]) Складъ, обрезецъ, *Даль*, IV, 133.
[11]) Грабежъ, расхищеніе, *Даль*, IV, 641

*Бровка,—**Голова,—**Губа,—Желудокъ,—**Локоть,—Рыло,—*Чело.*

---

*Башмакъ,—**Епанча,—Кожухъ,—*Лапоть,—*Тулупъ,—*Чулокъ.

Вандышъ, [Ландышъ?],— Горохъ, — Горчакъ [1]), — Дубрава. — Елка,— Калина,—Капуста,—Колосъ,—*Ракита,—Рѣдька[Редко?],— Смородина,—Хрѣнъ,—Чеснокъ.

Балуй, — †Безсонъ, — Безтужко, — †Боголѣпъ, — Болдырь [2]), — Ваула [3]), — **Верещага [4]), — Вешнякъ, — Глазунко,—**Гнѣвашъ,— Годячко,— *Голочелъ,—**Горяинъ,—Грибанъ,—**Гуляй, Гуляйко,— Добрикъ,— Добрыня, — **Докучайко,—*Домотканъ,—*Дородка,— Дулебко [5]), — †**Жданъ, — Завьялко [6]),— Загреба,— Звяга [7]),— Караулко,—Кауръ,—Ковачко,—Кормилко,—Корноухъ,—*Коротай,— *Кудряшъ,—*Лихарь,—**Лобанъ,—**Ломака, Ломашъ,—*Міряй,— **Молчанъ, — Мясоѣдъ, — *Мѣшай, — *Надѣляйко,—**Найденко,— Нашко, — **Невзоръ, — Невѣдало, — Невѣра, Невѣрка, — Негодяйко, — **Нежданъ, — Незамайко, — **Неклюдъ, — **Некрасъ,— Нелидъ,—*Нелюбъ,—*Немиръ,—Ненашъ,—*Непогодъ,—Неродна,— †Несвитой,—Несмѣянъ,—Неупокой,—Неустрой,—†**Нечай,—**Новикъ,— Пеняйко,— Поздѣйко,— Полежайко,—**Поспѣлъ,—**Постникъ, — Прыгало, — Путайко.—**Путило,— **Путята, – *Пьянко,— *Ратай,—**Рудакъ,— **Русакъ,—**Русинъ,—Рюма [8]),—Савраско,— *Своитинъ,—Севрюкъ [9]),—Сивко,— Скокъ,— Соня,—Суворко [10]),— Сутырга[11]),— Таскай,—Темка,—**Томила,—Торопка,—Труняйко,— **Угрюмъ, — *Упрямко, — *Урванъ,—**Утѣшъ, — **Умакъ,—*Хрипунъ,—Чудилко,—Чурила,— **Шумилко, Шумята,—**Щелканъ,— Щуръ, Щурка.

Балахна,—Волга,—**Дунай,—*Печера,—*Стародубъ,—*Торуса.

---

[1]) Особое растеніе, *Даль*, I, 594.
[2]) Выродокъ, ублюдокъ, *Даль*, I, 112.
[3]) Косноязычный, *Даль*; I, 170
[4]) Вздорный человѣкъ, *Даль*, I, 183.
[5]) Безтолковый, косой, *Даль*, I, 514
[6]) Заспанный человѣкъ, *Даль*, I, 580.
[7]) Брюзга, клянча, *Даль*, I, 697.
[8]) Плакса, *Даль*, IV, 125
[9]) Упрямый, *Даль*, IV, 173
[10]) Нелюдимъ, *Даль*, IV 362.
[11]) Вздорный человѣкъ, *Даль*, IV, 374.

*Адашъ,—Алай,—Алтухъ,—Аргупъ [1]),—Ашурокъ,—Ахматъ,—**Бажекъ,—Бакака,—Бакланко,—Бакулко, —Барсый,—*Басарга, Батута,—*Баушъ,—Бахметъ [2]),—**Бахтеяръ,—**Баченъ, Бачинъ, Баченко,—Байко,—*Берсень, – Бобанъ,—*Бобаха,—Бовыка,—Бозай, Бозыка,—Бойда,—Боргачъ,—**Будай,—Бужекъ,—**Булгакъ, —**Бунай, Бунко,—Бурпяко,—**Бурнашъ,—Бутакъ,—*Бѣленица, —*Бѣшакъ,—Варакса [3]),—*Вардомай,—*Вбисоба,—**Венюкъ,—Взрюма,—Вильянъ,—Волосьянъ,—Вородка,—Воропанъ,—*Ворохобка,—*Вылузга,—Глокъ,—Голцикъ,—**Гридя,—Густиха,—Дей, Дейко,—*Дербышъ, – Дерябка, —*Дорша, —**Дробышъ, —*Дрыканъ,—Душакъ. Душанъ,—Дшата,—Ермакъ,—Есухъ,—Жегало,—Жохъ,—Жуйко,—Зворыка,—Зуй,—Иболда,—Иняка,—Исторка,—**Ишута,—Кадорка,—**Казарпнъ,—Калитникъ,—Канша,—Конша,—*Кибирь,—Кипръ,—**Кирѣй,—Кистеня,—*Кобякъ,—Конрякъ,—Колмакъ,—Коптюкъ,—Конюта,—Коняшка,—*Копырсай,—*Корева,—Кохно,—*Кочева,—Крячко,—Кубенко,—**Кудашъ, *Кудеяръ,—*Курака,—*Курапъ,—**Курбатъ,—Курдюмко, *Курдяпъ,—†Кушникъ,**Лагута,—Лазукъ,—**Лашукъ, Лешукъ, Лизакъ,—Литоваръ,—Лобза,—Лодыга,—*Лотыня,—**Луина, **Лукша,—Лунанда,—Лустя,—Лутъ,—Ляпунъ,—Максанъ,—*Мамай,—Макоша,—Макуша,—Манко.—**Мансуръ,—**Мантуръ, Манша,—Меретинъ,—**Мизинъ,—**Мисюрь,—Млякъ,—Монахъ,—**Муратъ, Муратко, Мурашко,—Напрахлишко,— Невданя [4]),—*Неврюй [5]),—Перыкъ.—Обрюта,—Обрядка,—Овсюкъ,—Озарко,—Окатъ,—**Окулъ, Окула,—Олгазей,—Омена,—Опашка,—Онитка,—Онцукъ,—Опалша,—Охлопка,—*Очакъ,—Падора,—Парыга,—Переляска,—Перхъ, Перша,—Пескишъ,—**Петеля,—*Пинай,—Полуня,—Полута,—*Поминъ,—Попарко,—*Правоторхъ,—Пресняч-ко,—Пучко,—Пшенко,—*Ратманъ,—*Ратміръ,—Ратпико,—**Рахманинъ, Рахманко,—Ремеско,—Репчухъ,—Розинко,—Рыкъ, Рычко, Рыкуня,—*Савмунъ,—*Садыкъ,—*Салтырь,—Самыка,—Сапрыкъ,—Свиридъ,—Северга,—*Сегитъ,—Селехъ,—Селюга,—Скорюка,—Скряба,—*Скуратко, **Смага,—**Собина,—Содомко,—Созыка,—Сомей,—Старко,—Стехно,—Сугоняй,—*Сулейша,—**Сумарюкъ,—*Сумгуръ.—*Сунбулъ,—**Сура,—**Сурикъ,—**Сурьянъ,—

---

[1]) Аргунами зовутъ владимирскихъ плотниковъ, *Даль*, I, 21.

[2]) Вятское слово—мохнатый. *Даль*, I, 56.

[3]) Варака—береговая скала. *Даль*, I, 766.

[4]) Невдаха—неудача, *Даль*, II, 519.

[5]) Невря—правдивый человѣкъ, *Даль*, II, 522.

Сусаръ, — Сутрейко, — *Сыдавной, — *Танай, — *Ташакъ, — Ташлыкъ,—*Темиръ,—*Тенбякъ,—Теняка,—Терсулокъ,—**Терюшной*,— *Толока,—**Торхъ,—**Труфонко, — Турантай, — Турляйко, — Тучко,—Тюмгень,—Тютяй,— Тюжяй, — Тыря, — Урачко, — Урзанъ,— Урюпа,—Фай,—Фатъ,—Фирякъ,—Фофанъ,—Фуникъ, — Фурсикъ,— Ханя,—Хлюста [1]), — **Хобаръ,—Хотко, — **Хотѣй, — Ципирка,— Чача,—Черепень,—Чечуля [2]), — Чичанъ, — **Чубаръ, — *Чуръ, — Шавко,—Шаврукъ,—Шага,—Шалганко,—Шантей,—Шахъ,—Шеболда,—Шедворка,—**Шелпякъ, — **Шеметъ, — Шемяка, — Шепшилъ,—Шептякъ, —*Шереметъ, —Шешляко, — **Шибанъ, — *Шиботъ,—Шигалейко,—Шигонь, — Шинко, — Широпай, — Ширяй,— Шишелко,—*Шолоня, — Шолохъ, — Щербакъ [3]), — Щербина [3]),— *Юмракъ,—Юфанъ,—Юхно,— Ярецъ,—Ярославъ,—Яурило,—Яхно.

Богдана, Богданица,—Голуба,—Досадка, — Духаня, — Крестина,—Купава,—Некраса,—Смиренка.

Н. Чечулинъ.

Апрѣль 1890 г.

Академия наук СССР
Институт научной информаци
и фундамен[illegible] библиоте
по общественным наукам
13/II 70

---

[1]) Хлюздъ—обманщикъ, *Даль*, IV, 570.

[2]) Большой ломоть хлѣба, *Даль*, IV, 621.

[3]) Несправедливый, хапунъ, *Даль*, IV, 676.